



Formulaire des échantillons prélevés

Sample Form

A renvoyer avec les échantillons et par e-mail à l'adresse cytoxlab@hug.ch
To be sent with the samples and by email at cytoxlab@hug.ch

Demandeur / Customer

Etablissement : _____

Site

Address

Nombre de chimiothérapies conventionnelles fabriquées/administrées dans votre institution par année / Number of conventional chemotherapies manufactured/administred in your institution per year : _____

Rapport envoyé à / Report sent to:

Nom : _____

Name

Prénom : _____

First name

e-mail : _____

Echantillons / Samples

Kit choisi / Selected kit :

Small (5)

Medium (10)

Large (15)

Special ()

Lot du kit reçu : _____

Kit batch number

Date des prélèvements : _____

Sampling date

Localisation des prélèvements :

Sampling location

A : dans le PSM ou isolateur utilisé pour la préparation / **A** : in the PSM or isolator used for preparation

B : dans la salle blanche où se trouvent le PSM/isolateur / **B** : in the cleanroom where the PSM/isolator is located

C : dans une salle logistique/attenante à la production (salle non classée) / **C** : in a logistics room (in pharmacy)

D : dans une unité de soins/chambre patient / **D** : in a care unit/patient room

Nettoyage / Cleaning

Aviez vous au moment des prélèvements une procédure de décontamination chimique (de type NaOH, Javel, détergent, ...) dans votre environnement / Did you have a chemical decontamination procedure (like NaOH, bleach, detergent,...) in place at the time sampling

Oui / Yes

Non / No

Si oui, laquelle ? If yes, which one ? : _____

Liste des échantillons / *Samples list*

[illegible]

Liste des échantillons / *Samples list*

[illegible]